

# O lieber Herre Gott, wecke uns auf

Vorreformatorisches Adventsgebet (Collecte), wahrscheinlich von Martin Luther 1533 eingedeutscht  
Kleine geistliche Konzerte I, Leipzig 1636, Opus 8 (SWV 287)

Heinrich Schütz  
1585—1672

*Sopran 1*  
(c1 - f2)  
oder *Tenor 1*

*Sopran 2*  
(c1 - f2)  
oder *Tenor 2*

*Orgel*

Cantus primus. 3

Cantus secundus.

Duo Cantus. 3

Organum.

O lie-ber Her- re Gott, wek-ke uns auf,  
O gra-cious Lord our God, wak-en us now

7

daß wir be-reit sein, wek-ke uns auf, daß wir l... kömmt,  
that we be read-y, wak-en us now that we be... Son comes,

7

6 6 4 3

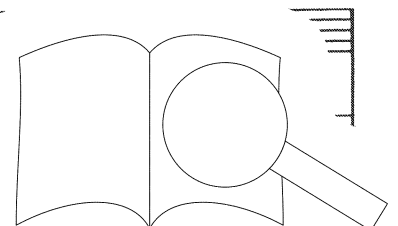
13

Her- re Gott, wek-ke uns auf, daß wir be-  
is Lord our God, wak-en us now that we be

13

ord - re Gott, wek-ke uns auf, daß wir be-reit sein,  
ord - re our God, wak-en us now that we be read-y,

6 4 4 # 6



Aufführungsdauer / Duration: ca. 3 min.

© 1972/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart - CV 20.287

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2015 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Heinrich Schütz: Günter Straube  
Generalbausatzung: Paul Horn  
English version by Jean Lunn

20

reit sein, wek-ke uns auf, daß wir be-reit sein, wenn dein Sohn kömmt,  
 read-y, wak-en us now that we be read-y when thy Son comes,

20 wek-ke uns auf, daß wir be-reit sein, wenn dein Sohn kömmt,  
 wak-en us now that we be read-y when thy Son comes,

6 6 4 3

25

wenn dein Sohn kömmt, ihn mit Freu-den, mit Freu-den.  
 when thy Son comes, and re-joic-ing, re-joic-ing

25 wenn dein Sohn kömmt, ihn mit F  
 when thy Son comes, and re-

b 7 6 #

32

Freu-den, mit Freu-den, mit Freu-de. ihn mit  
 joic-ing, re-joic-ing, re-joic and re-

32 ihn mit Freu-den, mit re - den zu emp-fa - hen,  
 and re-joic-ing, re- ing may re-ceive him,

# #

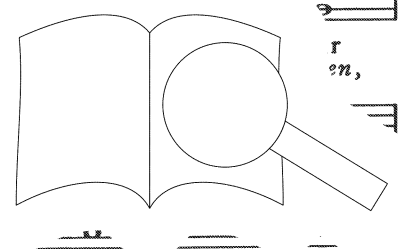
38

Freu-den, mit Freu-den, mit Freu-den zu emp-fa - hen,  
 re-joic-ing, re-joic-ing, re-joic-ing may re-ceive him,

Freu-den, mit Freu-den, mit Freu-den zu emp-fa  
 re-joic-ing, re-joic-ing, re-joic-ing may re-ceive

b #

PROBENPARTITUR  
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



46

ihn mit Freu-den, mit Freu-den, ihn mit  
and re-joic-ing, re-joic-ing, and re-

mit rei-nem Her-zen zu die-nen, ihn mit Freu-den, mit Freu-den,  
made pure in spir-it, may serve thee, and re-joic-ing, re-joic-ing,

46

4 # # # # # #

54

Freu-den, mit Freu-den. mit Freu-den zu emp-fa-hen und dir  
joic-ing, re-joic-ing, re-joic-ing may re-ceive him, and then,

54

ihn mit Freu-den, mit Freu-den zu emp-fa-hen und  
and re-joic-ing, re-joic-ing may re-ceive him, an-

# # # # # 6

62

Her-zen zu die- - - - -r-bigen dei-nen lie-ben Sohn  
spir-it, may serve - - - - -ad-vo-cate, thy be-lov-ed Son,

62

Her-zen zu die- - - - -r-bigen dei-nen lie-ben Sohn  
spir-it, may serve - - - - -ad-vo-cate, thy be-lov-ed Son,

6 # #

69

A - - - - men,  
A - - - - men,

durch den-sel-bi-gen dei-nen lie-ben Sol  
through our ad-vo-cate, thy be-lov-ed Son

69

b 5 6 7 6 7 6

75

durch den-sel-bi-gen dei-nen lie-ben Sohn Je - - sum Chri - stum,  
 through our ad-vo-cate, thy be-lov-ed Son, Lord Christ Je - sus,

A - - - men, den - sel - bi - gen dei - nen lie - ben Sohn Je - sum  
 A - - - men, our ad - vo - cate, thy be - lov - ed Son, Lord Christ

5 6 7 6 7 6 7 6 b

79

A - - - men, A - - - men,  
 A - - - men, A - - - men,

Chri - stum, A - - - men, durch dense!  
 Je - sus, A - - - men, through our

4 3 6 4 # 7 6

84

durch denselbi-gen deinen lieben Sohn Je - - -  
 through our advo-cate, thy be-loved Son, Lor

durch denselbi-gen deinen lieben  
 84 through our advo-cate, thy be-loved

Chri - stum, A - - -  
 Je - sus, A - - -

6 4 3 6 4 3

90

Je - sum Chri - stum, A - - - men.  
 Lord Christ Je - sus, A - - - men.

- - - men, Je - sum Chri - stum, A - - -  
 - - - men, Lord Christ Je - sus, A - - -

b 4 # b b 4 p #



PROBENPARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag